



# BRIO®

SE

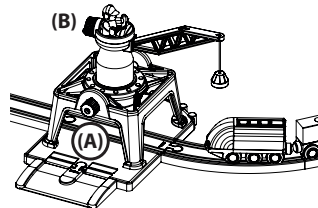
# BRIO®

Börja med att koppla ihop **Smart Tech Container Crane** med ett valfritt BRIO World Set. Använd Smart Tech-kranen tillsammans med ett Smart Tech-lok (*inte inkluderat*) för att få en mer interaktiv lek, med ljus, ljud och rörelse.

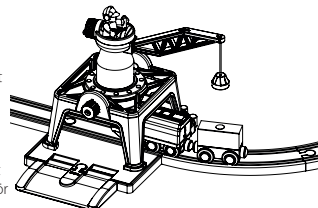
Genom att vrida på det orangea vredet **(A)**, väljer du aktiveringsläge och vad som ska hända när loket kommer fram till kranen.



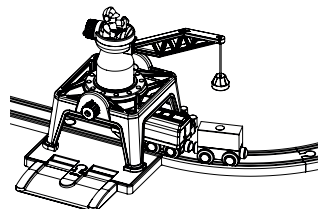
När vredet **(A)** pekar åt höger mot det gröna "KÖR"-läget, kommer Smart Tech-loket att passera under kranen medan det tutar och blinkar med lamporna.



När vredet **(A)** pekar rakt upp på det röda "STOPP"-läget kommer loket att stanna i perfekt position för att lyfta lasten från vagnen. Roterera kranen i position och använd knoppen **(B)** för att höja och sänka kranen. Roterera kranen till lastområdet och sänk lasten genom att vrida på knoppen **(B)**. När arbetet är utfört, ändra vredet **(A)** till grönt "KÖR"-läge och Smart Tech-loket kör automatiskt vidare till nästa uppdrag.



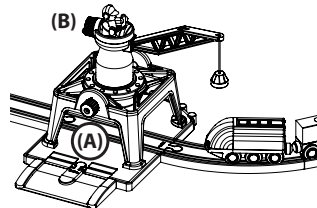
När vredet **(A)** pekar till vänster på "U-SVÄNG"-läget, kommer Smart Tech-loket att stanna långsamt under kranen och därefter backa tillbaka.



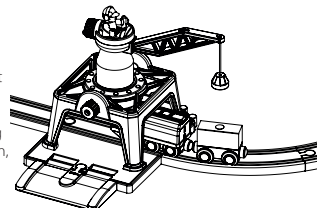
**Frekvensomfång:** 13.553 till 13.567MHz. **Produktens max RF-uteffekt:** -16.13dBuA/m vid 10m.



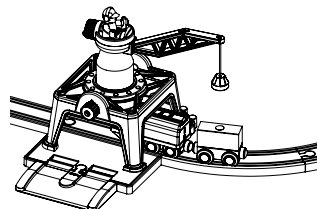
Hvis du drejer knappen **(A)** til højre til den grønne "GO"-indstilling, kører Smart Tech lokomotivet videre, mens det blinker med lyset og tuder i hornet.



Hvis du drejer knappen **(A)** til den røde "STOPP"-indstilling i midten, stopper lokomotivet det perfekte sted til, at du kan løfte og læsse godscontainerne. Drej kranen i position, og brug håndsvinget **(B)** til at løfte/sænke magneten og grib fat i godscontaineren. Drej derefter kranen, og læs godscontaineren ned ved at dreje på håndsvinget **(B)** igen. Når du er færdig med arbejdet, drejer du knappen **(A)** til den grønne "GO"-indstilling, og Smart Tech lokomotivet kører automatisk videre til næste opgave.



Hvis du drejer knappen **(A)** til venstre til "U-TURN"-indstilling, kører Smart Tech lokomotivet langsomt ind under kranen, stopper, vender og kører tilbage igen.



**Frekvensområde:** 13.553 til 13.567MHz. **Produktets maks. RF-udgangseffekt:** -16.13dBuA/m ved 10m.

DK

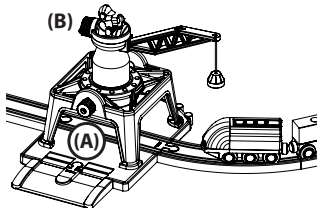
# BRIO®

Begynn med å koble **Smart Tech Container Crane** til et BRIO World-oppsett. Bruk Smart Tech Container-kranen sammen med Smart Tech Engine (*ikke inkludert*) og få en mer interaktiv lek, med lys, lyder og ting som beveger seg.

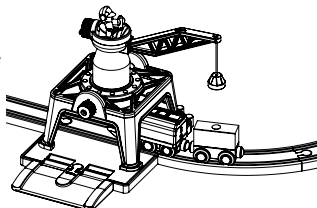
Den av Smart Tech Container-kranens tre aktiveringsmodi som du velger med den oransje knotten **(A)**, vil bestemme hva som vil skje når Smart Tech Engine nærmer seg:



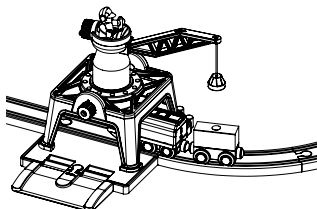
Hvis knotten **(A)** er til høyre – i det grønne KJØRE-modus, vil Smart Tech Engine passere under kranen mens det blinker med lyktene og tuter med hornet.



Hvis du dreier knotten **(A)** til midten, til det røde STOPP-modus, vil motoren stoppe i perfekt posisjon for å kunne løfte og laste godset. Rotere kranen i posisjon og bruk kranen **(B)** til å heve/senke magneten og ta fatt i godset. Deretter roterer du kranen til lastområdet og sener godset ved å dreie på kranen **(B)** igjen. Når arbeidet er utført, dreier du knotten **(A)** til grønt KJØRE-modus, så vil Smart Tech Engine automatisk fortsette å kjøre til neste oppgave.



Hvis du dreier knotten **(A)** til venstre, til U-SVING-modus, vil Smart Tech Engine langsomt bevege seg under kranen, stoppe og deretter rygge.



**Frekvensområde:** 13.553 til 13.567MHz. **Maksimal RF-utgangseffekt på produktet:** -16.13dBuA/m ved 10m.

NO

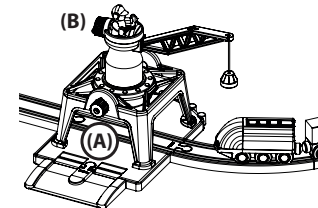
# BRIO®

Aloita lisäämällä **Smart Tech Container Crane** omaan BRIO World -kokonaisuuteesi. Leikistä tulee interaktiivisempaa, kun Smart Tech -konttinosuria käytetään yhdessä Smart Tech -veturin (*myydään erikseen*) kanssa. Silloin leikkiin saadaan mukaan valoja, ääniä ja liikettä.

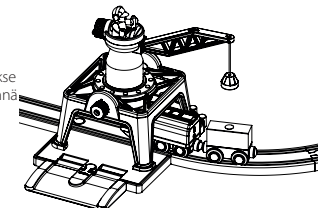
Voit valita haluamasi seikkailun Smart Tech -konttinosurin oranssilla nupilla **(A)**. Vaihtoehtoja on kolme:



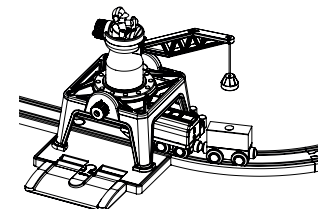
Jos käännät nupin **(A)** oikealle vihreään GO-asentoon, Smart Tech -veturi kulkee nosturin alitse, välkyttää valoja ja tuuttaa torvea.



Jos käännät nupin **(A)** keskelle punaiseen STOP-asentoon, veturi pysähtyy nosturin luokse kuorman purkamista ja lastausta varten. Käännä nosturi sopivaan asentoon ja käytä vipua **(B)** kuorman nostamiseen ja laskemiseen magneetin avulla. Käännä nosturi sitten lastausalueelle ja laske kuorma kääntämällä vipua **(B)** uudelleen. Kun urakka on valmis, käännä nuppi **(A)** vihreään GO-asentoon, niin Smart Tech -veturi jatkaa matkaansa uusiin seikkailuihin.



Jos käännät nupin **(A)** vasemmalle U-TURN-asentoon, Smart Tech -veturi kulkee hitaasti nosturin alitse, pysähtyy ja peruuttaa takaisin tulosuuntaansa.



**Frequency range:** 13.553 - 13.567MHz. **Tuotteen radiotaajuuden enimmäislähtövirta:** -16.13 dBuA/m 10 m:ssa.

FI

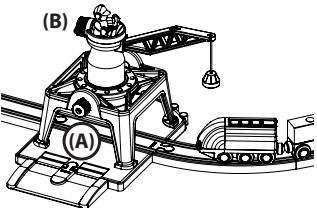
# BRIO®

Zet eerst je **Smart Tech Containerkraan** bij je BRIO World opstelling. Voor de beste speelervaring met licht, geluid en bewegingen gebruik de Smart Tech Containerkraan samen met de Smart Tech Locomotief (*niet meegeleverd*).

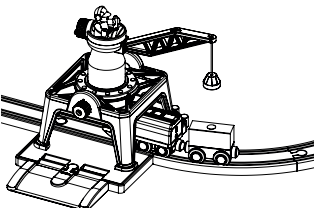
Je bepaalt met een van de drie activeringsmodi onder de oranje knop **(A)** wat de Smart Tech Locomotief doet als hij aankomt:



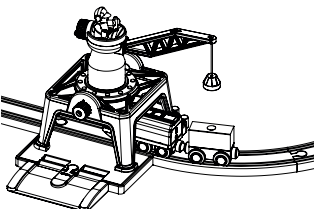
Als je de knop **(A)** naar rechts draait, naar de groene modus "GO", rijdt de Smart Tech Locomotief onder de kraan door en knippert met zijn lichten en toeter.



Als je de knop **(A)** naar het midden draait, naar de rode modus "STOP", dan stopt de locomotief op de perfecte plaats om de lading te laden en lossen. Draai de kraan in positie en gebruik de slinger **(B)** om de magneet omhoog/omlaag te halen en de lading te pakken. Draai de kraan dan naar de laadruimte en laat de lading vallen door weer aan de slinger **(B)** te draaien. Als het werk klaar is, draai je de knop **(A)** naar de groene modus "GO", dan rijdt de Smart Tech Locomotief automatisch naar zijn volgende werkplek.



Als je de knop **(A)** naar links draait, naar de modus "U-TURN", rijdt de Smart Tech Locomotief langzaam onder de kraan door, en rijdt dan achteruit terug.



**Frequentie:** 13.553 tot 13.567MHz. **Maximaal RF-outputvermogen van het product:** -16.13dBuA/m bij 10m.

NL

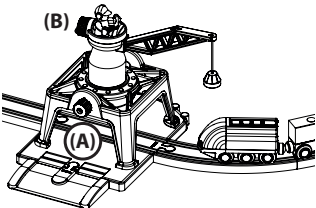
# BRIO®

スマートテック タワークレーンをお好きなBRIO Worldのレイアウトに接続します。スマートテック機能を利用するには別売のスマートテック機関車と一緒にご使用ください。尚、レイアウトや機関車の電池の残量により動作環境が変わることがあります。

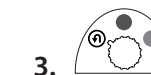
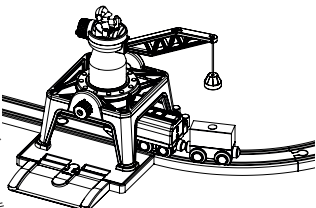
このクレーンには 3 つのモードがあり、オレンジのつまみ **(A)** を回すことで切換えることができます。



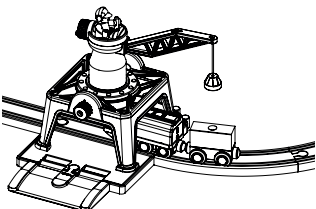
つまみ **(A)** を右にまわして緑 (前進モード) の位置にする。スマートテック機関車はライトを点滅させ警笛を鳴らしながらクレーンの下を通過します。



つまみ **(A)** を中央の赤い位置にすると停止モードとなり、機関車は停車し連結しているワゴンの荷物をクレーンで上げ下げできるようになります。クレーンをレールの位置に合わせ **(B)** を回しながらマグネットを降ろし、荷物を持ち上げます。クレーンを積載場所の位置に移動し **(B)** を再び回してマグネットを下げ、荷物を降ろします。作業が終わったら **(A)** のつまみを再び緑にする。機関車は動き出します。



**(A)** のつまみを左に回してUモードにする。スマートテック機関車はゆっくりクレーンの下を通過して停止し、後退します。



**周波数帯域:** 13.553 - 13.567MHz **製品のRF最大出力:** -16.13dBuA/m 10m

JP

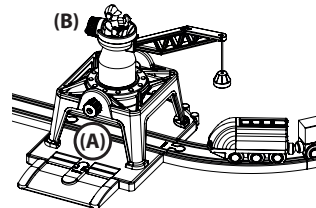
# BRIO®

Začnět připojením kontejnerového jeřábu **Smart Tech** k libovolnému uspořádání světa BRIO World. Kontejnerový jeřáb Smart Tech použijte v kombinaci s lokomotivou Smart Tech (*není součástí dodávky*) a můžete si hrát interaktivnějším způsobem se světlem, zvukem a pohybem.

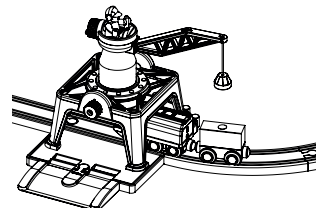
Oranžovým knoflíkem **(A)** zvolte jeden ze tří režimů aktivace kontejnerového jeřábu Smart Tech a určete chování blížící se mašinky Smart Tech:



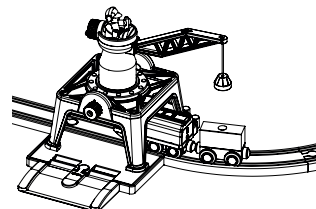
Otočíte-li knoflíkem **(A)** vpravo do zeleného režimu „JÍZDA VPŘED“, lokomotiva Smart Tech projede s blízkými světly a houkáním klaksonu jeřábem.



Jestliže knoflíkem **(A)** otočíte do střední polohy režimu „STOP“, vůleček zastaví v ideální poloze umožňující zvednutí a naložení nákladu. Jeřáb natočíte do odpovídající polohy a klikou **(B)** zvednete či spouštíte magnet k uchopení nákladu. Potom jeřáb natočíte nad ložnou plochu a opětovným otočením kliky **(B)** spusťte náklad. Po dokončení práce otočte knoflíkem **(A)** do zeleného režimu „JÍZDA“ a lokomotiva Smart Tech bude automaticky pokračovat v cestě za dalšími úkoly.



Otočíte-li knoflíkem **(A)** vlevo do režimu „JÍZDA VZAD“, mašinka Smart Tech pomalu projede pod jeřábem, zastaví a začne se pohybovat opačným směrem.



**Rozsah frekvencí:** 13.553 až 13.567MHz. **Maximální výstupní výkon výrobku:** -16,13 dBuA/m ve vzdálenosti 10 m.

CZ